

**Università degli Studi di Perugia**  
**Dipartimento di Lettere – Lingue, Letterature e Civiltà Antiche e Moderne**

**Test di orientamento di Lingua greca**  
**Anno accademico 2023/24**  
**Durata: 4 h.**

**NOME E COGNOME** \_\_\_\_\_

**1. Classificare le seguenti parole o i seguenti nessi in base all'accento (max. 1 punto):**

δῆτα	PROPERISPOMENA
όρᾶς	PERISPOMENA
ξίφος	PAROSSITONA
διαρπάσωσι	PROPAROSSITONA
πλόκαμος	PROPAROSSITONA
στρατιώτῃ τινί	PAROSSITONA+ENCLITICA BISILLABICA
μοι	ATONA
φαεννόν	OSSITONA
σῆς	PERISPOMENA
όμοιοῦσθαι	PROPERISPOMENA
αἰθέρα	PAROSSITONA
βίοτος	PROPAROSSITONA
δίκη	PAROSSITONA
μελισσῶν	PERISPOMENA
ἔδρας	PAROSSITONA
φανερός	OSSITONA
μνῆμα	PROPERISPOMENA
δώματα	PROPAROSSITONA
πως	ATONA
μάχαιρά τις	PROPAROSSITONA+ENCLITICA

[.../20]

[punti: .../1]

**2. Declinare nei casi richiesti i seguenti sostantivi accompagnati dall'articolo**  
(max. 1 punto):

ἡ γυνή	dat. sing.	τῇ γυναικί	dat. plur.	ταῖς γυναιξί
ἡ γραῦς	acc. sing.	τὴν γραῦν	dat. plur.	ταῖς γραυσί
τὸ ἄθλον	gen. duale	τοῖν ἄθλοιν	voc. plur.	ἄθλα
ὁ δαίμων	dat. sing.	τῷ δαίμονι	dat. plur.	τοῖς δαίμοσι
ὁ Νικίας	dat. sing.	τῇ Νικίᾳ	voc. sing.	Νικία
ὁ ἀλιεύς	acc. sing.	τὸν ἀλιέα	dat. plur.	τοῖς ἀλιεῦσι
τὸ ἄνθος	dat. sing.	τῷ ἄνθει	acc. sing.	τὸ ἄνθος
ἡ στάσις	nom. plur.	αἱ στάσεις	acc. sing.	τὴν στάσιν
ἡ τριήρης	acc. sing.	τὴν τριήρη	voc. sing.	τριῆρες
ὁ ἐλέφας	acc. sing.	τὸν ἐλέφαντα	dat. plur.	τοῖς ἐλέφασι

[.../20]

[punti: .../1]

**3. Concordare le seguenti coppie di sostantivi (con articolo) e aggettivi al dativo singolare e all'accusativo plurale (max. 2 punti):**

	dativo singolare	accusativo plurale
τὸ ρόδον + τέρην	τῷ ρόδῳ τέρενι	τὰ ρόδα τέρενα
ὁ πόλεμος + ταχύς	τῷ πολέμῳ ταχεῖ	τοὺς πολέμους ταχεῖς
ὁ γέρων + εὐγενής	τῷ γέροντι εὐγενεῖ	τοὺς γέροντας εὐγενεῖς
ἡ γυνή + εὐδαίμων	τῇ γυναικὶ εὐδαίμονι	τὰς γυναίκας εὐδαίμονας
τὸ πρᾶγμα + μέγας	τῷ πράγματι μεγάλῳ	τὰ πράγματα μεγάλα

[.../10] [punti: .../2]

**4. Inserire la forma adeguata del pronomo/aggettivo ὅδε, ἦδε, τόδε (max. 1 punto):**

τῆσδε τῆς κώμης

τῶνδε τῶν λεόντων

τάσδε τὰς ἐλπίδας

**μετὰ τοῦδε τοῦ ποιητοῦ**

τόδε τὸ φῦλλον

οἴδε οἱ ἄνθρωποι

τούσδε τοὺς λόγους

ἐν τῇδε τῇ ἡμέρᾳ

αἴδε       αἱ γυναῖκες

— αἴδε — αἱ νῆες

5 / 103

[.../10]

[punti: .../1]

**5. Tradurre le seguenti frasi contenenti il pronome/aggettivo αὐτός, αὐτή, αὐτό. (max. 1 punto):**

1) Οι δὲ Παλλαντίδαι ἥλπιζον αὐτοὶ καθέξειν τὴν βασιλείαν.

4) Φασὶ δὲ καὶ αὐτὸν τὸν Φίλιππον σεμνύνεσθαι ἐπὶ τῇ στρατηγικῇ συνέσει.

\_Dicono che Filippo in persona si vantava dell'intelligenza da generale\_

[.../4]

[punti: .../1]

**6. Individuare le forme di dativo e determinare se si tratti di dativo di possesso (P), etico (E), di causa (C), di mezzo (S), limitazione (L) o modo (M) (max. 2 punti):**

1) Οὐ λίθοις καὶ ξύλοις τετειχίσθαι τὰς πόλεις, ἀλλὰ ταῖς τῶν ἐνοικούντων ἀρεταῖς.

P	E	C	S	L	M
		X			

2) Κυάνιππος τῷ γένει Θετταλὸς ἐπὶ θήραν συνεχῶς ἔξηει.

P	E	C	S	L	M
			X		

3) Υμεῖς δέ μέμνησθέ μοι μὴ θορυβεῖν, ἐὰν τοὺς λόγους ποιῶμαι.

P	E	C	S	L	M
X					

4) Ἔργοις φιλόπονος ἵσθι, μὴ μόνον λόγοις.

P	E	C	S	L	M
			X		

5) Ἔστι μοι μικρὸν οἰκόπεδον, ὃ ἄνδρες Ἀθηναῖοι.

P	E	C	S	L	M
X					

6) Οὐ ἀργύρῳ καὶ χρυσῷ μακάριον τὸ θεῖον, ἀλλ᾽ ἐπιστήμῃ καὶ φρονήσει.

P	E	C	S	L	M
		X			

7) Ο στρατηγὸς ἐκέλευσε τοὺς ναύτας σιωπῇ ἐκπλεῖν.

P	E	C	S	L	M
			X		

8) Οὐθ' ἥδομαι τοῖσδ' οὗτ' ἐπάχθομαι κακοῖς.

P	E	C	S	L	M
		X			

[.../8]

[punti: .../2]

7. Analizzare le seguenti voci verbali all'aoristo completando la tabella (max. 2 punti):

VOCE VERBALE	I PERSONA DEL PRESENTE	TIPO AORISTO (I, II, III)	DIATESI	MODO	PERS.	NUM./GEN./CASO	TRADUZIONE
βῆθι	βαίνω	III	ATTIVA	IMPERATIVO	II	sing.	vai/va' tu!
ἐστάλησαν	στέλλω	II	PASSIVA	INDICATIVO	III	plur.	essi furono inviati
ἔφηναν	φαίνω	I	ATTIVA	INDICATIVO	III	plur.	essi mostraron
εὗρετε	εύρίσκω	II	ATTIVA	INDICATIVO/IMPERATIVO	II	plur.	voi trovaste/ trovate voi!
κοπείην	κόπτω	II	PASSIVA	OTTATIVO	I	sing.	potessi essere colpito
ἔδομεν	δίδωμι	III	ATTIVA	INDICATIVO	I	plur.	noi demmo
λιπόντες	λείπω	II	ATTIVA	PARTICIPIO	—	nom./voc. mas. plur.	avendo lasciato

<b>θέσθαι</b>	<b>τίθημι</b>	<b>III</b>	<b>MEDIA</b>	<b>INFINITO</b>	_____	_____	porsi
<b>λαβέ</b>	<b>λαμβάνω</b>	<b>II</b>	<b>ATTIVA</b>	<b>IMPERATIVO</b>	<b>II</b>	<b>sing.</b>	<b>prendi!</b>
<b>κρίναιεν</b>	<b>κρίνω</b>	<b>I</b>	<b>ATTIVA</b>	<b>OTTATIVO</b>	<b>III</b>	<b>plur.</b>	<b>potessero giudicare</b>

[.../10]  
[punti: .../2]

#### 8. Utilizzando il verbo **ἴημι**, tradurre in greco le seguenti forme verbali (max. 1 punto):

che essi inviino \_\_\_\_\_ **ἴέντων/ἔντων/ίδοντι/ῶσι** \_\_\_\_\_

invia tu! \_\_\_\_\_ **ἴει/ἔς** \_\_\_\_\_

saranno stati inviati \_\_\_\_\_ **έθήσονται** \_\_\_\_\_

noi abbiamo inviato \_\_\_\_\_ **εἴκαμεν** \_\_\_\_\_

voi inviate \_\_\_\_\_ **εἴτε** \_\_\_\_\_

[.../5]

[punti: .../1]

#### 9. Analizzare le seguenti voci verbali al perfetto completando la tabella (max. 2 punti):

VOCE VERBALE	FORMA DEL PRESENTE	DIATESI	MODO	PERS.	NUM./GEN./ CASO	TRADUZIONE
<b>πεπείσμεθα</b>	<b>πείθω</b>	<b>MEDIO-PASSIVA</b>	<b>INDICATIVO</b>	<b>I</b>	<b>plur.</b>	<b>noi abbiamo obbedito</b>
<b>έστώς</b>	<b>ἴστημι</b>	<b>ATTIVA</b>	<b>PARTICIPIO</b>	_____	_____	<b>stando</b>
<b>γέγραπται</b>	<b>γράφω</b>	<b>MEDIO-PASSIVA</b>	<b>INDICATIVO</b>	<b>III</b>	<b>sing.</b>	<b>è stato scritto</b>
<b>εἰδῆς</b>	<b>οἶδα</b>	<b>ATTIVA</b>	<b>CONGIUNTIVO</b>	<b>II</b>	<b>sing.</b>	<b>che tu sappia</b>

κεκρίκατε	κρίνω	ATTIVA	INDICATIVO o IMPERATIVO	II	plur.	Voi giudicato/giudicate voi
τετιμημένον	τιμάω	MEDIO-PASSIVA	PARTICIPIO	_____	nom./acc. mas.  nom./acc./voc. neutro	essendo (stato) onorato
έσταλκαμεν	στέλλω	ATTIVA	INDICATIVO	I	plur.	noi abbiamo invia
λελοίποιεν	λείπω	ATTIVA	OTTATIVO	III	plur.	che essi abbiano lasciato
ΐσασι	οἶδα	ATTIVA	INDICATIVO	III	plur.	essi sanno
τεθνάναι	θνήσκω	ATTIVA	INFINITO	_____	_____	morire/essere morti

[.../10]

[punti: .../2]

#### 10. Sottolineare le forme di participio e determinare per ognuna se si tratti di participio sostantivato (S), attributivo (A), congiunto (C) o predicativo (P) (max. 3 punti):

1) Τοὺς πολεμίους ἐδίωκον τῶν ὄπλιτῶν καὶ τῶν πελταστῶν οἱ ἔτυχον σὺν τῷ στρατηγῷ  
ὅπισθιφυλακοῦντες.

S	A	C	P
		X	

2) Ο μὴ κολασθεὶς τῷ νόμῳ πράξας κακῶς, αὐτὸς ὑφ' ἐαυτοῦ τῷ φόβῳ κολάζεται.

S	A	C	P
X			
S	A	C	P

		X	
--	--	---	--

3) Ο Άκταίων ύπὸ τῶν τρεφομένων ὑπ' αὐτοῦ κυνῶν ἀπέθανε.

S	A	C	P
X			

4) Βασιλεῖς ἐγένοντο καὶ οἱ πρὶν ὅντες αἰπόλοι.

S	A	C	P
X			

5) Αβραδάταν οὐ ζῆ, ἀλλ' ἐν τῇ μάχῃ ἀπέθανεν ἐμβαλὼν τὸ ἄρμα εἰς τοὺς Αἰγυπτίους.

S	A	C	P
X			

6) Φωκίων ἔφη μᾶλλον ἐθέλειν ἀδικούμενος ἢ ἀδικῶν φανερὸς γενέσθαι.

S	A	C	P
X			

7) Ο τοίνυν Ἀννίβας ύπερηφλθεν τὸν Πυρηναῖον καὶ τὰς καλουμένας Ἀλπεις.

S	A	C	P
X			

8) Κάτων ὁ πρεσβύτερος ἐν τῷ δήμῳ τῆς ἀσωτίας καὶ πολυτελείας καθαπτόμενος εἶπεν· «Ως χαλεπόν ἐστι λέγειν πρὸς γαστέρα ὅτα μὴ ἔχουσαν».

S	A	C	P
X			

<b>S</b>	<b>A</b>	<b>C</b>	<b>P</b>
X			

9) Οὗτοι δὲ προσελθόντες καὶ καλέσαντες τοὺς τῶν Ἑλλήνων λοχαγοὺς λέγουσιν ὅτι  
ὅ βασιλεὺς κελεύει τοὺς Ἕλληνας, ἐπεὶ νικῶν τυγχάνει, παραδόντας τὰ ὅπλα.

<b>S</b>	<b>A</b>	<b>C</b>	<b>P</b>
		X	
<b>S</b>	<b>A</b>	<b>C</b>	<b>P</b>
		X	

10) Ἐπεὶ ἥσθοντο τοὺς ἐπὶ τῷ εὐονύμῳ νενικημένους, οἱ πολέμιοι ἔφυγον.

<b>S</b>	<b>A</b>	<b>C</b>	<b>P</b>
			X

[.../10]

[punti: .../3]

## 11. Testo da tradurre (max. 14 punti):

Ἐκ τούτου δὴ ὁ Ἀστυάγης ἐπισκώπων· Καὶ τί δή, ἔφη, ὁ Κῦρε, τᾶλλα μιμούμενος τὸν Σάκαν οὐ κατερρόφησας τοῦ οἴνου; Ὄτι, ἔφη, νὴ Δία, ἐδεδοίκειν μὴ ἐν τῷ κρατῆρι φάρμακα μεμιγμένα εῖη. Καὶ γὰρ ὅτε εἰστίασας σὺ τοὺς φίλους ἐν τοῖς γενεθλίοις, σαφῶς κατέμαθον φάρμακα ὑμῖν αὐτὸν ἐκχέοντα. Καὶ πῶς δὴ σὺ τοῦτο, ἔφη, ὁ παῖ, κατέγνως; Ὄτι, νὴ Δί', ὑμᾶς ἔωρων καὶ ταῖς γνώμαις καὶ τοῖς σώμασι σφαλλομένους. Πρῶτον μὲν γὰρ ἂ οὐκ ἔάτε ἡμᾶς τοὺς παῖδας ποιεῖν, ταῦτα αὐτοὶ ἐποιεῖτε. Πάντες μὲν γὰρ ἄμα ἐκεκράγειτε, ἐμανθάνετε δὲ οὐδὲν ἀλλήλων, ἥδετε δὲ καὶ μάλα γελοίως, οὐκ ἀκροώμενοι δὲ τοῦ ἄδοντος ὡμνύετε ἄριστα ἄδειν· λέγων δὲ ἔκαστος ὑμῶν τὴν ἑαυτοῦ ὥμην, ἔπει ἀνασταίητε ὀρχησόμενοι, μὴ ὅπως ὀρχεῖσθαι ἐν ῥυθμῷ, ἀλλ' οὐδ' ὀρθοῦσθαι ἐδύνασθε. Ἐπελέλησθε δὲ παντάπασι σύ τε ὅτι βασιλεὺς ἥσθα, οἵ τε ἄλλοι ὅτι σὺ ἀρχων. Τότε γὰρ δὴ ἔγωγε καὶ πρῶτον κατέμαθον ὅτι τοῦτ' ἄρ' ἦν ἡ ἴσηγορία ὃ ὑμεῖς τότ' ἐποιεῖτε· οὐδέποτε γοῦν [11] ἐσιωπᾶτε. Καὶ ὁ Ἀστυάγης λέγει· Ὁ δὲ σὸς πατήρ, ὁ παῖ, πίνων οὐ μεθύσκεται; Οὐ μὰ Δί', ἔφη. Άλλὰ πῶς ποιεῖ; Διψῶν παύεται, ἄλλο δὲ κακὸν οὐδὲν πάσχει· οὐ γάρ, οἶμαι, ὁ πάππε, Σάκας αὐτῷ οίνοχοεῖ. Καὶ ἡ μήτηρ εἶπεν· Άλλὰ τί ποτε σύ, ὁ παῖ, τῷ Σάκᾳ οὕτω πολεμεῖς; Τὸν δὲ Κῦρον εἰπεῖν· Ὄτι νὴ Δία, φάναι, μισῶ αὐτόν· πολλάκις γάρ με πρὸς τὸν πάππον ἐπιθυμοῦντα προσδραμεῖν οὗτος ὁ μιαρώτατος ἀποκωλύει. Άλλ' ἵκετεύω, φάναι, ὁ πάππε, δόξ μοι τρεῖς ἡμέρας ἄρξαι αὐτοῦ.

(Senofonte)

Dopo ciò Astiage diceva, continuando a scherzare: «E dunque perché, o Ciro, pur imitando Saca nelle altre cose non hai bevuto il vino?» «Per Zeus» rispondeva «poiché temevo che vi fossero stati mescolati dei veleni nel cratere. E infatti quando tu hai invitato a pranzo gli amici per il compleanno, io ho capito con certezza che quello vi versava veleni». [Astiage] diceva: «E come lo hai capito, ragazzo?». «Perché, per Zeus, vi vedevi incerti nei giudizi e nei corpi. Infatti facevate in prima persona le cose che non lasciate fare a noi ragazzi. Urlavate tutti insieme, non capivate niente l'uno dell'altro, cantavate in modo assai ridicolo e pur non prestando ascolto al cantante giuravate che cantava benissimo; mentre ciascuno di voi proclamava la sua forza, quando vi alzavate per ballare non solo non riuscivate a ballare a ritmo, ma nemmeno a stare in piedi. Vi eravate dimenticati completamente tu che sei il re, gli altri che tu li comandi. Allora io per la prima volta ho capito che la libertà di parola è ciò che voi facevate allora: infatti non stavate mai zitti». E Astiage dice: «Tuo padre, o figlio, bevendo non si ubriaca?». «No, per Zeus». «Ma come fa?». «Si fa passare la sete e non ha nessun altro problema. In effetti, nonno, credo che Saca non gli versi il vino». E la madre disse: «Ma perché mai, figlio, fai la guerra a Saca?». E Ciro disse: «Poiché, per Zeus, disse, lo odio: spesso infatti questo malvagissimo mi impedisce di correre dal nonno come desidero. Ma ti supplico, disse, nonno, concedimi di comandare su di lui per tre giorni».

[punti: .../14]

**TOT. PROVA: ..... /30**